

MAY 31 – PENTECOST SUNDAY - UROCZYSTOŚĆ ZESŁANIA DUCHA ŚWIĘTEGO

8.30 + Antonio Camillo e Vitalina Pagliarone - Elvira
9.45 + Tadeusz i Ludwik Kula – Stan Kula z Rodziną
11.00 Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o zdrowie i błog. Boże i opiekę Matki Bożej
Częstochowskiej i szczęśliwe życie na każdy dzień - Dorota

Monday – June 1 – BL. VIRGIN MARY, MOTHER OF THE CHURCH – ŚWIĘTO NAJŚW. MARYI
PANNY MATKI KOŚCIOŁA - Miedzynarodowy Dzień Dziecka

8.00 + Piotr i Genowefa Szymula – K. Szymula z Rodziną
9.00 + Jan Kurek - Małgorzata

Tuesday – June 2 – Novena to Saint Anthony - day 8 - Nowenna do św. Antoniego -
dzień 8 – (Nabożeństwo czerwcowe: prywatnie)

8.00 O opiekę Bożą i zdrowie dla Elżbiety i Czesława – matka Maria
9.00 + Maria Dos Anjos and Joao Pedro Oliveira – from their daughter in law

Wednesday – June 3 – St. Charles Lwanga and Companions – św. Karol Lwanga i
Towarzysze, Męczennicy

8.00 + Albin i Ludwika Morzajew - Rodzina
9.00 Antonina Zakrzewska - Dzieci

Thursday – June 4 – ŚWIĘTO JEZUSA CHRYSYTA, NAJWYŻSZEGO I WIECZNEGO KAPŁANA -
(I czwartek miesiąca: dzień modlitw o powołania)

8.00 + Stanisław Maciasz – Rodzina Maciasz
9.00 O zdrowie, pomoc Bożą i opiekę Matki Bożej dla mamy, siostry i teściowej – Małgosia i
Gaetano

Friday – June 5 – St. Boniface – św. Bonifacy, biskup i meczennik - I piątek
miesiąca, nabożeństwo godz. 18.30 - (Nabożeństwo czerwcowe: prywatnie)

8.00 O liczne, święte, charyzmatyczne powołania kapłańskie, zakonne i misyjne-
Krystyna
9.00 + Wanda Juryk – B. Juryk z Rodziną
19.00 Za + poleconych w Wypominkach

Saturday – June 6 – I sobota miesiąca, nabożeństwo godz. 18.30

8.00 Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu NMP
9.00 Rosa Branco Andre – Requested by Manuel Andre

JUNE 7 – SOLEMNITY OF THE MOST HOLY TRINITY – UROCZYSTOŚĆ
NAJŚWIĘTSZEJ TRÓJCY - I niedziela miesiąca (10 różańca, zmiana tajemnic
różańcowych)

8.30 + Carmela and Francesco, Pasquale Mastromatteo, Felice Spinale
9.45 + Czesław i Żona Dembowscy – Rodzina / Żywy Różaniec (8.06)
11.00 + Eugene Malowany – Żona z Dziećmi

OFIARY NA KOŚCIÓŁ: T. Szuman - \$ 20, M. Reszka - \$ 100, E. Miecznikowska - \$ 100, W. Juryk - \$ 20, A. Czapla -
\$ 300, Związek Weteranów Polskich im. J. Piłsudskiego - \$ 1,500.

SUNDAY COLLECTIONS: May 10, Kolekta niedzielna w listach - \$765, Kolekta w listach wielkanocna - \$30;
May 17, Kolekta niedzielna w listach - \$ 670, Kolekta w listach wielkanocna - \$ 70; May 3.

Serdecznie dziękujemy za ofiary. Bóg zapłać. Thank you and God bless you.



XXXXVII

MAY 24 – JUNE 7, 2020

Nr 10



PAPIEŻ FRANCISZEK – REGINA COELI, 3 MAJA 2020

Papież: jak odróżnić głos Dobrego Pasterza od podszeptów złego? O rozróżnianiu głosu Boga od podszeptów złego mówił Papież Franciszek w rozważaniu przed modlitwą Regina Coeli. Zachęcił do modlitwy o łaskę rozeznania, dzięki której Bóg uwalnia nas z egoizmu i prowadzi do prawdziwej wolności. IV Niedziela Wielkanocna poświęcona jest Jezusowi Dobremu Pasterzowi. Ewangelia przypomina nam, że kiedy oddaliśmy się od Boga, Jezus woła nas, bo nas kocha. Jednak docierają do nas także i inne głosy, za którymi nie należy iść. Głos Boga zawsze przemawia w nas życzliwie, ale można usłyszeć też kuszący szept, który namawia do zła, przedstawiając je pod pozorem dobra. Jak odróżnić, który głos należy do Dobrego Pasterza, a który do nieprzyjaciela człowieka? – na to pytanie odpowiedział Papież Franciszek czerpiąc z duchowości ignacjańskiej.

Głos Boga do niczego nas nie zmusza. „Głos Boga do niczego nas nigdy nie zmusza. Bóg składa propozycję, nie narzuca się. Natomiast zły głos uwodzi, atakuje, zmusza. Rozbudza oślepiające złudzenia, kuszące, ale ulotne emocje – wyjaśnił Papież Franciszek. – Początkowo schlebia, sprawia, że wierzymy, że możemy wszystko, ale potem pozostawia nas z pustką wewnętrzną i oskarża: «Jesteś nic nie wart». Natomiast głos Boga napomina nas z wielką cierpliwością, zawsze dodaje nam otuchy, pociesza, podsyca nadzieję.” Kolejną różnicą jest to, że głos nieprzyjaciela odwraca naszą uwagę od teraźniejszości i chce, byśmy skupili się na lękach przed przyszłością lub na smutkach z przeszłości.

Pan kocha czas teraźniejszy. „Duch zły sprawia, że wraca gorzkość, wspomnienia o doznanych krzywdach, o tych, którzy nas skrzywdzili. Natomiast głos Boga mówi w czasie teraźniejszym: «Teraz możesz czynić dobro, teraz możesz realizować kreatywność miłości, teraz możesz wyrzec się żalów i poczucia winy, które trzymają twoje serce w niewoli» – mówił Papież. – Te dwa głosy wywołują w nas różne pytania. ... (Łukasz Sośniak SJ – Watykan, www.vaticannews.va/pl/)

POPE'S REGINA COELI OF 17 MAY 2020

Pope at Regina Caeli: "the Holy Spirit illuminates our steps". Pope Francis' catechesis on the Sixth Sunday of Easter is dedicated to the gratuitousness of God's love and to the gift of the Holy Spirit. Pope Francis prayed the Regina Caeli on Sunday and addressed the faithful, linked via live-streaming, to the Vatican's Apostolic Library, encouraging them to live the Gospel with joy in the knowledge they are sustained by the Holy Spirit who lights the way. Taking his cue from the Gospel passage of the day (Jn 14:15-21), the Pope said it presents two fundamental messages: the observance of the commandments and the promise of the Holy Spirit. In his words to the disciples, he said, Jesus links love for Him to the observance of the commandments, something he had insisted upon in His farewell discourse at the Last Supper when He said: "If you love me, you will keep my commandments". And further, "Whoever has my commandments and observes them is the one who loves me". The Pope explained that with these words Jesus asks us to love Him, and "demands the willingness to follow His way, that is, the will of the Father." This, he continued, is summarised in the commandment of reciprocal love, given by Jesus Himself: "I give you a new commandment: love one another. As I have loved you, so you also should love one another".

Jesus' love is gratuitous. Jesus, he underscored, did not say "Love me as I have loved you", but "love one another as I have loved you". "He loves us without asking us to do the same in return, and He wants this gratuitous love of His to become the concrete form of life among us: this is His will," he said. Pope Francis then explained that to help the disciples walk this path, Jesus promised He would pray to the Father to send



“another Paraclete”; that is, a consoler, a defender, to accompany them and give them “the intelligence to listen and the courage to observe His words.”

The Holy Spirit: God’s gift . “This is the Holy Spirit,” he said, the Gift of God’s love that descends into the heart of the Christian. That’s why, he said, after Jesus died and rose again, His love is given to those who believe in Him and are baptised “in the name of the Father and the Son and the Holy Spirit.” It is the Spirit, he said, who guides us, enlightens, us strengthens us so that we may go forward in life even “through adversity and difficulty, joys and sorrows, remaining on the path of Jesus.” This, he continued, is possible if we remain docile to the Holy Spirit, so that, through His presence at work in us, He may console and transform our hearts, opening them to truth and love.

The Spirit illuminates our steps. The Pope said that at some time in our lives we are all faced with the experience of error and sin, and it is the Holy Spirit who helps us not to succumb, and enables us to grasp and live fully the meaning of Jesus’s words: “If you love me, you will keep my commandments.” The commandments, he added, are not given to us as a kind of mirror in which to see the reflection of our miseries and inconsistencies: “No, the Word of God is given to us as the Word of life, which transforms, which renews, which does not judge to condemn, but heals and has forgiveness as its end. A Word that is light for our steps.” ... **(By Vatican News)**

WNEBOWSTĄPIENIE. 24 maja w Niedzielę obchodzimy Uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego.

I KOMUNIA ŚWIĘTA I BIAŁY TYDZIEŃ. Uroczystość przesunięta na inny termin.

NOWENNA DO ŚW. ANTONIEGO. W każdy wtorek przed świętem św. Antoniego odprawiamy nowennę.

DZIEŃ MATKI - KANADA (Kanada: 10 maja, Polska: 26 maja). Składamy wszystkim Mamom najlepsze życzenia błogosławieństwa Bożego i opieki Matki Bożej.

PIERWSZY CZWARTEK, PIĄTEK ISOBOTA MIESIACA ORAZ PIERWSZA NIEDZIELA MIESIACA. Przypadają 4-7 czerwca. Zapraszamy do modlitwy i nabożeństw.

ŚWIĘTO ŚWIĘTEGO ANTONIEGO Z PADWY. W dniu 13 czerwca (sobota) - obchodzimy rocznicą uroczystości patrona naszej parafii Świętego Antoniego z Padwy. Uroczysta Msza święta odpustowa zostanie odprawiona o godzinie 11.00.

ASCENSION. On May 24, we celebrate the Ascension Day.

NOVENA TO ST. ANTHONY On every Tuesday – novena prayer to Saint Anthony of Padua, the patron saint of our parish.

FIRST HOLY COMMUNION AND WHITE WEEK. The ceremony has been postponed.

FIRST THURSDAY, FRIDAY AND SATURDAY OF THE MONTH AND FIRST SUNDAY OF THE MONTH. It will be 4-7 June. We invite you to prayers and devotions.

SOLEMNITY OF ST. ANTHONY: The Solemn Mass will be celebrated on June 13 at 11.00 a.m.

PARISH REGISTRATION: If you want to belong to our Parish (register), have changed address or phone number, please complete the form below and mail it or place it in the Sunday collection basket. The parish yearly dues are: **1 person \$40 / Family \$50.**

ZAPISY DO PARAFII: Jeżeli chcesz należeć do Parafii (zarejestrować się), zmieniłeś adres lub nr telefonu, wypełnij poniższy formularz i prześlij pocztą do Parafii lub wrzuć na tacę podczas niedzielnej kolekty. Podatek parafialny wynosi: **1 osoba \$40 / Rodzina \$50.**

Names / Imię i nazwisko_____

Address / Adres_____

Postal Code / Kod pocztowy_____ **Phone / Telefon**_____

MAY 24 – THE ASCENSION OF THE LORD – UROCZYSTOŚĆ WNEBOWSTĄPIENIA PAŃSKIEGO - Nowenna do Ducha Świętego (22-31 maja 2020)

8.30 + Felice Spinale

9.45 + Edward oraz Henryk Partyka – Córka i Siostra z Rodz.

11.00 + Gertruda Bogdański – Rodz. Bogdański

Monday – May 25

8.00 + Z Rodz. Kuźniak - Córka

9.00 Dzięczynna Trójcy Świętej za otrzymane łaski - Małgorzata



Tuesday – May 26 – St. Philip Neri – św. Filip Neri, prezbiter - Nabożeństwo Majowe, godz. 18.30 - Novena to Saint Anthony - day 7 - Nowenna do Św. Antoniego – dzień 7- (Polska: Dzień Matki)

8.00 + Władysław Bryja - Rodzina

9.00 Dzięczynna Trójcy Świętej za otrzymane łaski - Małgorzata

19.00 + Teresa Caruso – Rodzina Kleta

Wednesday – May 27

8.00 + Józef Władysiuk – p. Władysiuk

9.00 + Wojtek Figut – Małgosia i Gaetano

Thursday – May 28

8.00 O zdrowie i wszelkie łaski dla O. Adama Zawackiego z ok. 22 rocz. święceń kapłańskich – Renata Wróbel

9.00 + Wojtek Figut – Małgosia i Gaetano

Friday – May 29 – Nabożeństwo majowe, godz. 18.30

8.00 + Katarzyna i Jakub Nowak - Rodzina

9.00 + Wojtek Figut – Małgosia i Gaetano

19.00 + Weronika i Zenon Cywińscy – Jarek Anuszkiewicz

Saturday – May 30

8.00 Za + Józefę, Rozalię i Antoniego Olejarz - Rodzina

9.00 In honour of Our Mother of Perpetual Help for favours received – As requested by Joseph Courtland

KRONIKA ŻAŁOBNA:

+ Antonio VALENTE, + Helena WIĘCKOWSKA, + Stefan GATKOWSKI

Dobry Jezu a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie...



INTENCJE RÓŻAŃCOWE 2020 (CZERWIEC)

Papieskie Intencje Modlitewne: Intencja ewangelizacyjna — Droga serca.

Módlmy się, aby wszyscy, którzy cierpią, znaleźli drogi życia, dając się poruszyć przez Serce Jezusa.

Krucjata Różańcowa za Ojczyznę w Polsce: „Z Maryją, Królową Polski módlmy się o Polskę wierną Bogu, Krzyżowi i Ewangelii, o wypełnienie Jasnogórskich Ślubów Narodu”.